

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА

## МАН-2604



**MYSTERY**  
HOME



## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный прибор предназначен только для бытового применения. Не используйте прибор в коммерческих и промышленных целях.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Убедитесь в том, что указанные на приборе мощность и напряжение соответствуют мощности и напряжению Вашей электросети. Если мощность и напряжение не совпадают, обратитесь в специализированный сервисный центр.
- Перед включением прибора в электрическую сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Включайте увлажнитель только при наличии воды в резервуаре.
- Любое ошибочное включение прибора лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Во избежание риска поражения электрическим током убедитесь в том, что тип розетки соответствует типу вилки шнура питания прибора. Если вилка не соответствует розетке, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Запрещается использовать переходники для подключения данного прибора к электросети.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Не используйте прибор вблизи ванн, раковин и других емкостей, заполненных водой.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор, шнур питания и штепсельную вилку в воду или другие жидкости. Если прибор упал в воду:
  - не касайтесь корпуса прибора и воды;
  - немедленно отсоедините шнур питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
  - обратитесь в авторизованный сервисный центр для осмотра или ремонта прибора.
- Запрещается использовать прибор вне помещений.
- Запрещается использовать прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Во избежание опасности поврежденный шнур /или вилка должны быть заменены в авторизованном сервисном центре.
- Не используйте прибор после того, как он упал или был поврежден каким-либо другим образом.
- Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор. При необходимости обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

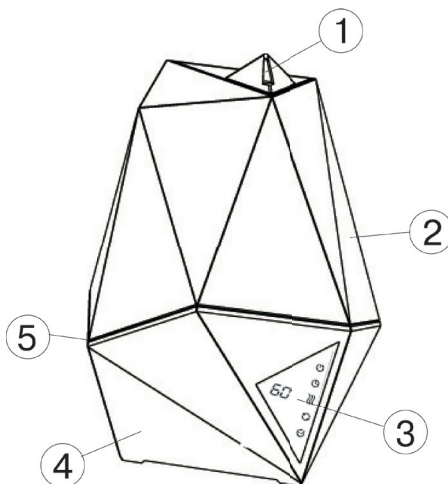
- Если прибор работает неисправно - отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- При перемещении увлажнителя беритесь только за основание, при этом поддерживая резервуар для воды.
- Во избежание опрокидывания прибора, устанавливайте его только на устойчивую ровную горизонтальную поверхность.
- Использование прибора допускается только в вертикальном положении, любое другое положение может привести к созданию опасной ситуации.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не ставьте на шнур питания какие-либо предметы, не прокладывайте шнур питания под коврами. Прокладывайте шнур питания таким образом, чтобы он не мешал продвижению по комнате, чтобы случайно не задеть шнур и не опрокинуть прибор.
- Не рекомендуется использовать дополнительные приспособления, не входящие в комплект данного прибора.
- Всегда отключайте прибор от электросети во время наполнения резервуара для воды, при переноске прибора, по окончании эксплуатации, перед чисткой и если вы его не используете.
- Во избежание перегрева и возникновения пожара не накрывайте прибор какими-либо предметами.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания, всегда беритесь за вилку.
- При переноске прибора с наполненным водой резервуаром не наклоняйте прибор и не трясите его во избежание выплескивания из него воды.
- Запрещается заполнять отверстие для выхода пара водой и не помещать в него какие-либо предметы.
- Запрещается устанавливать прибор в непосредственной близости от розеток.
- Не пользуйтесь прибором в полностью закрытых помещениях, так как в них происходит чрезмерное насыщение воздуха водой, которое влечет за собой образование конденсата на стенах и мебели.
- Предметы из легковоспламеняющихся материалов (мебель, постельные принадлежности, бумага, обои, одежда, занавески и т.п.) должны находиться на достаточном расстоянии от увлажнителя.
- Не устанавливайте прибор рядом с кухонной плитой и рядом с другими источниками тепла.
- Запрещается использовать прибор в помещениях, где хранится бензин, газ, краска или легковоспламеняющиеся жидкости.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего прибора находятся

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

дети или лица с ограниченными возможностями.

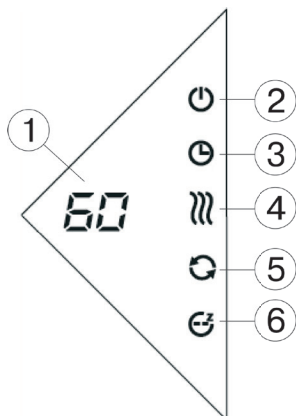
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Если прибор долгое время не будет использоваться, его необходимо убрать на хранение.
- Производитель и дистрибьютор снимают с себя ответственность и прекращают действие гарантии за использование прибора не в соответствии с данной инструкцией.

### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Крышка с отверстием для выхода пара
2. Резервуар для воды
3. Панель управления
4. Основание
5. Выключатель питания

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Индикация текущей/устанавливаемой относительной влажности воздуха в помещении
2. Кнопка включения/выключения прибора
3. Кнопка установки времени работы таймера
4. Кнопка установки интенсивности выхода пара
5. Кнопка установки относительной влажности воздуха
6. Кнопка включения ночного режима


## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Извлеките прибор и его комплектующие из упаковки. Проверьте сохранность шнура питания, а также убедитесь в том, что во время транспортировки прибор не повредился. Перед первым включением прибора рекомендуется выдержать его около получаса при комнатной температуре.




1. Снимите резервуар для воды (2) с основания прибора (4).
2. Переверните резервуар (2), открутите крышку резервуара против часовой стрелки и наполните резервуар (2) необходимым количеством воды.

### **Внимание!**

- Во избежание появления белого налета на стенках резервуара и излучателе, рекомендуется использовать очищенную или дистиллированную воду.
  - Не наливайте горячую/холодную воду в резервуар для воды (температура воды должна быть в диапазоне 19–30°C). Не добавляйте в воду ароматические вещества.
3. Плотно закрутите крышку резервуара по часовой стрелке. Убедитесь в том, что вода из резервуара не течет.



4. Установите резервуар (2) на основание (4).
5. Установите крышку с отверстием для выхода пара (1) на резервуар (2).
6. Установите выключатель питания (5) в положение «I» («ВКЛ.») – прозвучит звуковой сигнал, загорится подсветка кнопки включения/выключения прибора «», на дисплее отобразится индикация текущей относительной влажности воздуха в помещении, прибор войдет в режим ожидания.

### **Внимание!**


- Запрещается включать прибор при отсутствии или недостаточном количестве воды в резервуаре!
  - Во время работы прибора - следите за уровнем воды в резервуаре и вовремя доливайте в него воду!
  - При первом включении прибора может ощущаться неприятный запах. Это нормальное явление, которое часто наблюдается при первом включении новых электроприборов, и не является признаком неисправности.
  - Каждое нажатие кнопок сопровождается звуковым сигналом.
7. Включите прибор, нажав на кнопку включения/выключения «» - прибор включится и начнет работать с установками, заданными по умолчанию.
  8. Для изменения уровня интенсивности выхода пара - нажимайте на кнопку «». В зависимости от выбранного Вами уровня интенсивности пара - на дисплее будет изменяться индикация. Всего в данном приборе доступно 6 уровней интенсивности выхода пара: P1, P2, P3, P4, P5, P6.
  9. Вы можете задать необходимое значение влажности воздуха в помещении (от 40 до 70% с шагом установки в 5%). Для этого, последовательно нажимайте на кнопку «» до тех пор, пока на дисплее не отобразится нужное Вам значение. По завершении сделанных установок через 5 секунд дисплей вернется к индикации текущей относительной влажности воздуха в помещении.

### *Примечание:*




Оптимальная влажность окружающего воздуха для человека составляет 40-60%.

10. Для включения ночного режима нажмите на кнопку «». При включении данного режима прибор автоматически установит необходимый уровень интенсивности выхода пара, в зависимости от уровня влажности воздуха в вашем помещении.
11. Вы можете установить время работы Вашего увлажнителя с последующим его переходом в режим ожидания. Для этого, кратко нажимайте кнопку «» до тех пор, пока на дисплее не отобразится нужное Вам значение времени. Вы можете устанавливать время в диапазоне от 1 до 9 часов с шагом установки в 1 час.

По истечении заданного времени прибор перестанет работать и перейдет в режим ожидания.

Для выключения режима таймера последовательно нажимайте на кнопку «» до тех пор, пока на дисплее не появится индикация «ОН».

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

12. При недостаточном количестве воды в резервуаре –на панели управления начнет мигать кнопка «». и будет звучать звуковой сигнал до тех пор, пока вы не добавите воды в резервуар. Обратите внимание, что если включен ночной режим (нажата кнопка «»), то в этом случае звуковой сигнал при недостаточном количестве воды в резервуаре звучать не будет.
13. Для выключения прибора нажмите на кнопку включения/выключения прибора «», затем установите выключатель питания (5) в положение «0» (ВЫКЛ.). После этого отключите прибор от электросети.

### **Внимание!**

- Запрещается перемещать прибор при максимально заполненном резервуаре!
- При перемещении увлажнителя беритесь ТОЛЬКО ЗА ОСНОВАНИЕ, при этом поддерживая резервуар для воды.
- Если вы оставляете прибор включенным на ночь - не забудьте наполнить резервуар достаточным количеством воды.

### **ЧИСТКА И УХОД**

1. Перед чисткой прибора, отключите его от электросети и слейте воду из резервуара.
2. Не погружайте корпус прибора и шнур питания в воду и другие жидкости.
3. Протрите корпус прибора влажной мягкой тканью, затем вытрите насухо. Не применяйте для чистки прибора абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щетки, а также органические растворители.

Если в вашем регионе вода жесткая, то, как следствие, после некоторого промежутка времени эксплуатации прибора на стенках резервуара, а также на картридже для смягчения воды и излучателе образуется накипь. Во избежание этого рекомендуется:

- использовать кипяченую, очищенную или дистиллированную воду,
- очищать резервуар для воды 1 раз в неделю,
- чаще менять воду в резервуаре,
- если вы не используете прибор в течение длительного времени - вымойте его, высушите и поместите в заводскую упаковку на хранение.

### **Чистка излучателя**

1. Нанесите 10 мл уксуса (можно больше - в зависимости от степени загрязнения) на поверхность излучателя и подождите 2-5 минут.
2. При помощи специальной щетки тщательно очистите излучатель от накипи.
3. Промойте излучатель водой.

### **Чистка лотка для воды**

Протрите лоток для воды тканью, смоченной уксусом, и промойте его чистой водой.

### **Чистка резервуара для воды**

1. Наполните 1/4 часть резервуара водой и добавьте 5-10 капель уксуса.
2. Плотнo закрутите резервуар крышкой и встряхните его несколько раз.
3. Тщательно ополосните резервуар чистой водой.



## Неисправности и способы их устранения

В случае неисправности прежде, чем обратиться в сервисную службу, обратитесь к таблице, приведенной ниже, и выполните предложенные в ней рекомендации.

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Индикаторная лампа не горит. Пар не появляется.	Прибор не подсоединен к сети. Нет напряжения в сети.	Включите прибор в сеть. Проверьте напряжение в сети.
Индикаторная лампа горит, но пар не появляется.	Резервуар для воды пуст. Слишком много воды в резервуаре для воды.	Заполните резервуар водой. Плотно закрутите крышку бачка. Слейте часть воды.
Неприятные запахи при включении.	Прибор еще новый. Вода грязная или застоявшаяся.	Оставьте резервуар в открытом виде на 12 часов в прохладном месте. Очистите резервуар, наполните его чистой водой.
Слишком маленький объем выходящего пара.	Излучатель загрязнен. Вода грязная или застоявшаяся.	Очистите излучатель. Очистите резервуар, наполните его чистой водой.
Чрезмерно большой шум.	Мало воды в водном резервуаре. Прибор стоит неустойчиво на неровной поверхности.	Заполните резервуар водой. Установите прибор правильно.
Пар выходит не только из отверстия в крышке.	Крышка не плотно прилегает к водному резервуару. Резервуар неправильно установлен на основание.	Плотно зафиксируйте крышку. Установите резервуар правильно.
На дисплее горит пиктограмма отсутствия воды в резервуаре, но при этом вода в резервуаре есть. Вода в лотке для воды желтого цвета.	Произошло загрязнение картриджа для смягчения воды в результате длительной эксплуатации прибора.	Произведите чистку картриджа (См. раздел Чистка картриджа для смягчения воды от накипи).

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Основные технические характеристики

Напряжение питания: .....	220-240 В, 50 Гц
Максимальная потребляемая мощность: .....	25 Вт
Стандартный расход воды: .....	300 мл/ч
Объем емкости для воды: .....	4 л
Уровень звуковой мощности: .....	35 дБ (А)
Класс защиты .....	II

### Примечание:

В соответствии с проводимой политикой постоянного совершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.



Уведомляем, что вся упаковка данного прибора НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для вторичной упаковки или хранения в ней ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ.

Срок службы - 5 лет, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

### Единая справочная служба:

тел. 8-800-100-20-17  
service@mysteryelectronics.ru



Дополнительную информацию о гарантийном и послегарантийном ремонте вы можете получить по месту приобретения данного изделия или на сайте [www.mysteryelectronics.ru](http://www.mysteryelectronics.ru)

Производитель: Мистери Электроникс Лтд.  
Адрес: КНР, Гонконг, Ванчай, Харбор Роуд 23, Грейт Игл Центр  
Сделано в КНР

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Дата изготовления: 06.2014 г.

Импортер: ООО «Меркурий», 142000, МО, г. Домодедово, ул. Лесная, д. 8. Организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «МСЦ», 142784, г. Москва, д. Говорово, 47 км МКАД.